

32004R0621

L 98/22

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2004.4.2.

**A BIZOTTSÁG 621/2004/EK RENDELETE**  
(2004. április 1.)

**az 1164/94/EK tanácsi rendeletnek a Kohéziós Alap tevékenységével kapcsolatos, tájékoztatásra és nyilvánosságra vonatkozó intézkedések tekintetében történő végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Kohéziós Alap létrehozásáról szóló, 1994. május 16-i 1164/94/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 14. cikkének <sup>(3)</sup> bekezdésére,

mivel:

- (1) A tagállamok és a Bizottság által a Kohéziós Alapnak az 1164/94/EK tanácsi rendelet szerinti tevékenységével kapcsolatban végrehajtandó, a tájékoztatásra és a nyilvánosságra vonatkozó intézkedésekről szóló, 1996. június 25-i 96/455/EK bizottsági határozat <sup>(2)</sup> végrehajtása egyszerűsítést igényel, mivel egyes intézkedéseket a bonyolultságuk miatt nem tudtak végrehajtani.
- (2) A projektek ismertségének növelése, valamint az Európai Unió kohéziós politikán keresztül játszott szerepének közismertté tétele érdekében elengedhetetlen a tájékoztatásra és nyilvánosságra vonatkozó intézkedések végrehajtásának megkönnyítése, illetve hatékonyságuk fokozása.
- (3) A Kohéziós Alappal kapcsolatos tájékoztatási intézkedéseket össze kell hangolni a strukturális alapok által nyújtott támogatásokra vonatkozóan a tagállamok által teendő, a tájékoztatásra és a nyilvánosságra vonatkozó intézkedésekről szóló, 2000. május 30-i 1159/2000/EK bizottsági rendeletben <sup>(3)</sup> meghatározott, strukturális alapokkal kapcsolatos tájékoztatási intézkedésekkel.
- (4) A terjesztendő üzenetet pontosan meg kell határozni, eszközeit pedig a célul kitűzött közismertség-növeléshez a lehető legjobban hozzá kell igazítani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

**AZ INTÉZKEDÉSEK ALAPELVEI ÉS TARTALMA**

1. cikk

A Kohéziós Alap tevékenységével kapcsolatos, tájékoztatásra és nyilvánosságra vonatkozó intézkedéseknek növelniük kell az Alap által társfinanszírozott projektek közismertségét, és be kell mutatniuk a Közösségnek az Alapon keresztül játszott szerepét.

<sup>(1)</sup> HL L 130., 1994.5.25., 1. o. A legutóbb az 1265/1999/EK rendelettel (HL L 161., 1999.6.26., 62. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 188., 1996.7.27., 47. o.

<sup>(3)</sup> HL L 130., 2000.5.31., 30. o.

Az intézkedéseknek a kedvezményezett tagállamok nyilvánosságát kell megszólítaniuk, és a Közösség szerepéről egységes képet kell közvetíteniük.

Adott esetben az intézkedések olyan tevékenységekre is kiterjedhetnek, amelyek a strukturális alapok által az 1159/2000/EK rendelet szerint társfinanszírozott programokra és projektekre vonatkoznak.

2. cikk

A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a Kohéziós Alap hatókörébe tartozó projektek végrehajtásáért felelős hatóságok (a továbbiakban: felelős hatóságok) minden közigazgatási intézkedést meghozzanak annak biztosítása érdekében, hogy az említett projektekre vonatkozó tájékoztatás és nyilvánosságra hozatal e rendelettel összhangban valósuljon meg.

Amint döntés születik a Kohéziós Alapból történő társfinanszírozásról, a felelős hatóságok a projektek teljes időtartamára kiterjedő, összefüggő intézkedéscsomagot fogadnak el.

3. cikk

A felelős hatóságoknak értesíteniük kell a Bizottságot, valamint annak az érintett tagállamban működő képviselőjét a 2. cikk második bekezdésében említett intézkedésekről. A felelős hatóságok azok végrehajtásához adott esetben kérhetik az említettek technikai segítségét.

4. cikk

Mind az intézkedéseknek, mind pedig a tájékoztatást és a nyilvánosságot szolgáló eszközöknek a projekt leírásán túl az alábbiakat kell tartalmazniuk:

- a) az Uniónak a Kohéziós Alapon keresztül játszott szerepét megvilágító alábbi mondat vagy más, hasonló értelmű megjegyzés:

„Ez a projekt hozzájárul az Európai Unió polgárai közötti gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek csökkentéséhez.”

- b) az európai zászló, a mellékletben meghatározott grafikai előírásokkal összhangban, az alábbi mondattal vagy más, hasonló értelmű megjegyzéssel:

„Ezt a projektet az Európai Unió társfinanszírozza.”

5. cikk

A felelős hatóságok az 1164/94/EK rendelet 14. cikkének <sup>(1)</sup> bekezdésében előírt éves jelentés elkészítéséhez szükséges valamennyi információt megküldik a Bizottságnak.

## II. FEJEZET

**TÁJÉKOZTATÁSRA ÉS NYILVÁNOSSÁGRA VONATKOZÓ INTÉZKEDÉSEK**

## 1. SZAKASZ

**KÖTELEZŐ INTÉZKEDÉSEK**

## 6. cikk

A 7. és 8. cikkben meghatározott intézkedéseket a projektek végrehajtásakor kell meghozni.

## 7. cikk

(1) Amint a Bizottság határozott egy projekt társfinanszírozásáról, a médiát (sajtó, rádió, televízió) a legmegfelelőbb módon – elsősorban sajtótájékoztatók formájában, vagy akár sajtóközlemények útján és egyéb eszközökkel – tájékoztatni kell a projekt megkezdéséről, végrehajtásának fő szakaszairól és befejezéséről.

Olyan projektek esetében, amelyek összköltsége nem éri el az 50 millió EUR-t, az első bekezdésben említett sajtótájékoztatók nem kötelezőek.

A projekt fontosságától és kihatásától függően a felelős hatóság adott esetben a sajtótájékoztató megtartásáról dönt.

(2) Egy, a projektre vonatkozó dokumentációt kell a média és egyéb érdekelt felek rendelkezésére bocsátani.

## 8. cikk

(1) A projekt helyszínén tájékoztató táblákat kell a munkálatok idejére elhelyezni.

A nyilvánosság által használt infrastruktúráknál a tájékoztató táblák helyére legkésőbb a munkálatok befejezése után hat hónappal emlékeztető táblákat kell helyezni.

(2) A Kohéziós Alapból finanszírozott projektek esetében a projekt leírását és a 4. cikkben felsorolt információkat tartalmazó tájékoztató táblát, illetve emlékeztető táblát kell elhelyezni.

A tájékoztató tábla felületének legalább 25 %-án az említett információknak kell szerepelniük.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. április 1-jén.

## 2. SZAKASZ

**EGYÉB INTÉZKEDÉSEK**

## 9. cikk

A 7. és 8. cikkben felsorolt intézkedéseken túl a felelős hatóságok és a projekt támogatók az 1. cikkben említett közismertségnövelési célok elérése érdekében egyéb intézkedéseket is végrehajthatnak, különösen az alábbiakat:

- a) jól látható helyeken plakátok elhelyezése;
- b) kiadványok (brosúrák, szórólapok, hírlevelek stb.) és videóanyagok készítése;
- c) internetes oldalak készítése.

## III. FEJEZET

**A TÁMOGATÁSFELÜGYELETI BIZOTTSÁGOK SZEREPE**

## 10. cikk

Az érintett támogatásfelügyeleti bizottság ülésein az elnök jelentést tesz a nyilvánosságra vonatkozó intézkedések előrehaladásáról, valamint a tagoknak átadja az elkészített anyagok másolatait vagy a nyilvánosság tekintetében hozott intézkedések és az alkalmazott eszközök bizonyítékait, például a tájékoztató táblákról és a rendezvényekről készült fényképeket.

## 11. cikk

A 7. cikknek megfelelően a munkájában a Bizottság által segített támogatásfelügyeleti bizottság elnöke tájékoztatja a médiát a bizottság munkájáról és a bizottság felelősségi körébe tartozó projektek előrehaladásáról.

## IV. FEJEZET

**ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

## 12. cikk

A 96/455/EK határozat hatályát veszti.

A hatályon kívül helyezett határozatra történő hivatkozásokat az e rendeletre történő hivatkozásokként kell értelmezni.

## 13. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

a Bizottság részéről

Michel BARNIER


a Bizottság tagja

## MELLÉKLET

Az európai zászlóra vonatkozó részletes grafikai előírások az alábbi internetes oldalon találhatóak:

[http://europa.eu.int/abc/symbols/emblem/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/abc/symbols/emblem/index_en.htm)

A tájékoztatást és a nyilvánosságot szolgáló eszközökön és az azokra vonatkozó intézkedésekben feltüntetendő alapvető alkotóelemeket bemutató példa:

	<p>Ez, az Európai Unió által társfinanszírozott projekt hozzájárul az Unió polgárai közötti gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek csökkentéséhez.</p>
---	--